



iTrader Elite 用户手册

1.	登入与界面	3
1.1	用户登入.....	3
2.	用户操作界面“交易”	6
2.1	概览.....	6
2.2	买卖盘操作.....	6
2.2.1	限价盘.....	6
2.2.2	增强限价盘.....	10
2.2.3	竞价盘.....	10
2.2.4	限价竞价盘.....	11
2.2.5	特别限价盘.....	12
2.3	仓存与现金结余信息窗口.....	12
2.3.1	仓存信息表.....	12
2.3.2	帐户现金结余.....	13
2.4	市场报价及下单综合记录表.....	14
2.4.1	市场报价.....	14
2.4.2	交易状况表.....	14
2.5	更改用户资料.....	19
2.6	用户设定.....	19
2.6.1	显示语言.....	20
2.6.2	风险披露.....	20
2.6.3	界面风格.....	20
2.7	用户信息.....	21
2.8	登出系统.....	22
3.	用户操作界面“资产”	23
4.	使用提示	24
5.	系统容量与安全设置.....	24

1. 登入与界面

iTrader Elite 是一个集多种功能于同一操作接口的互联网买卖工具。用户可以通过 iTrader Elite 获取实时股票行情，委托落盘，更改与取消委托，查询账户仓存，浏览落盘委托。

1.1 用户登入

- a 开启互联网浏览器，输入网上交易平台 iTrader Elite 网址，进入用户登入接口（图示 1）
- b 输入正确的用户名称及密码，点击登入
- c 需输入验证码对账户进行二次验证，验证码已通过手机短信发送给客户。验证码有效期为 6 分钟（图示 2）。
- d 验证成功后，公告信息将自动弹出（图示 3）。
- c 将公共信息窗口关闭后，即可进入 iTrader Elite 的用户操作接口（图示 4）。

图示 1 用户登入接口



安全登入

JORJOR66

.....

为保障客户利益，若您连续三次输入密码错误，您的网上股票买卖系统“密码”将被暂停并无法登入。

登入

客户可下载及浏览香港电子交易系统有限公司全新网上买卖HTML版本的用户手册。
支持浏览器：Chrome50, IE11, Edge, Firefox49, Safari9, Opera15, 或以上。

为保障客户利益，若您连续三次输入密码错误，您的网上股票买卖系统“密码”将被暂停并无法登入。请联络客户服务部电话(852) 3911 8221。为保障帐户，请定期更新密码。除此以外，如客户于登入后30分钟内没有作出买卖指令，系统将登出以保障阁下的帐户免被第三者使用。

阁下如要查询有关证券交易事项，可以通过客户服务部电话(852) 3911 8221 或电邮联络我们。或致电交易热线3911 8222。

简 繁 EN 1.4.5

安全登入

9900099

.....

为保障客户利益，若您连续三次输入密码错误，您的“网上股票买卖系统”密码将被暂停并无法登入。

验证码 [重发验证码\(59s\)](#)

验证码已经发送到你的手机 (852*****1552) 发送时间是 (14:40:46) ,如阁下收不到验证码,请尽快与我们联系。

图示 2 公告信息

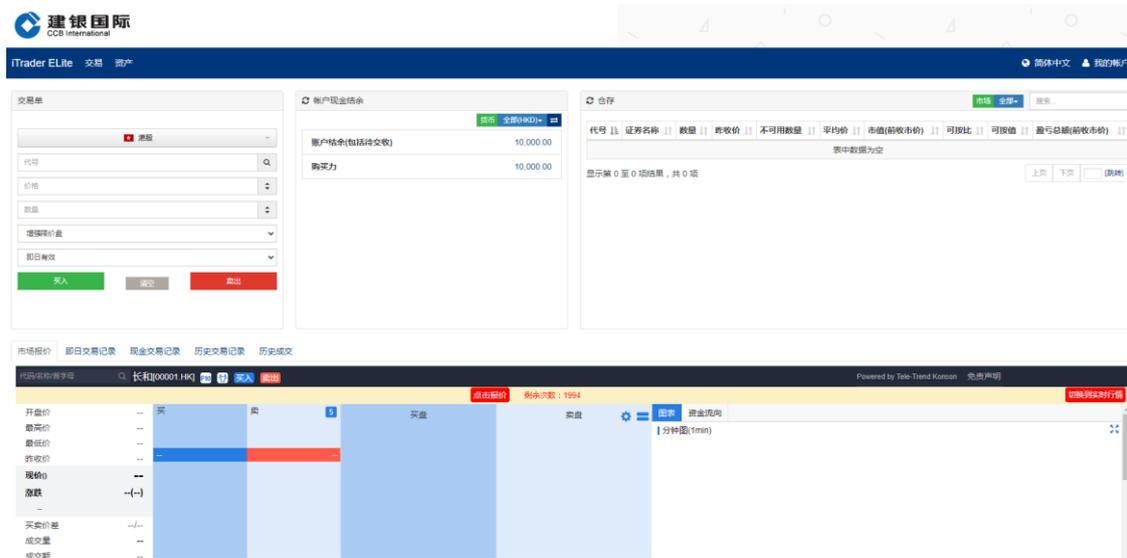
公告信息

投资者透过网上平台进行交易时，亦应注意相关的保安威胁和风险：

- 应设定难以破解的密码及妥善保管其登入名称及密码；
- 应透过审阅交易确认，密切监察其网上账户；
- 应透过键入网址（URL）或使用书签进入经纪行的网站；
- 应透过安装及定期更新防病毒程序，确保用作网上交易的计算机 / 流动装置的安全性；及
- 不应使用公共计算机或透过不知名及不安全的网络登入其网上账户。

关闭

图示 3 用户操作界面



用户登入

如要登入 iTrader Elite, 用户需要输入正确的用户名称及密码, 如输入错误用户名或密码, 系统会自动弹出错误登入信息。若连续三次输入错误的用户密码, 该互联网交易帐户即被暂停。用户需要致电客户服务部以再次启动该互联网交易帐户。

2. 用户操作界面“交易”

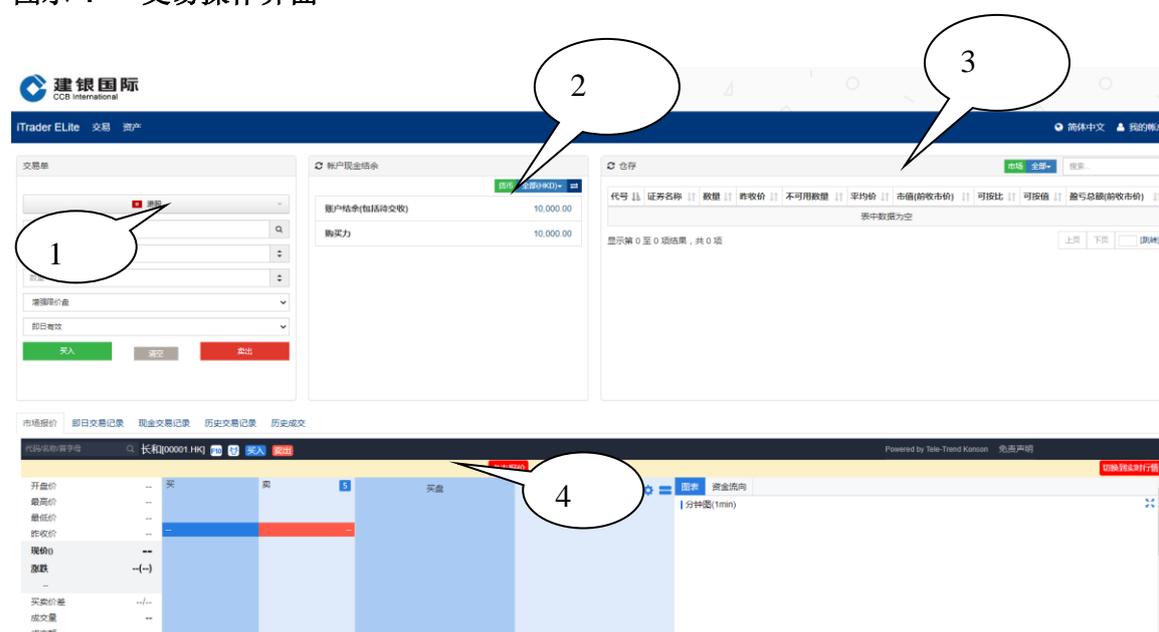
2.1 概览

用户成功登入后，即进入用户操作页面“交易”（图示 4）。

“交易”的操作界面可以分为：

1. 交易单窗口
2. 帐户现金结余信息窗口
3. 仓存
4. 市场报价及下单综合信息窗口

图示 4 交易操作界面



2.2 买卖盘操作

2.2.1 限价盘

1. 选择交易市场（港股）
2. 在代号/价格/数量等空栏，输入相关数字，（例如港股市场，输入 5 代表股票 00005），并选择买入或卖出以送出该买卖盘（图示 6）。

若需要搜索股票代码，点击代号旁的搜索符号，在弹出的代号搜索窗口，输入证券代号或名称进行搜索（图示 5）。

图示 5 代号搜索

代号搜索 ×

搜索证券代号, 名称 港股

代号	证券名称	交易所	产品类型
00001	长江实业	港股	股票
00002	中电控股	港股	股票
00003	香港中华煤气	港股	股票
00004	九龙仓集团	港股	股票
00005	汇丰控股	港股	股票
00006	香港电灯	港股	股票
00007	SEC 7	港股	股票
00008	电讯盈科	港股	股票
00009	SEC 9	港股	股票
00010	恒隆	港股	股票

显示第 1 至 10 项结果, 共 708 项

- 当送出一交易买卖单, 将弹出订单确认框 (图示 7)。确认交易信息无误后按下 [确定], 该交易指令立刻送出市场, 且该交易指令的具体内容亦会在即日交易状况中显示。若按下 [关闭], 则该交易指令将被取消。若输入错误的交易密码, 则该交易指令会被取消。
- 交易买卖单送出后, 系统显示会返回订单成功信息 (图示 8)。

图示 6 买卖单

交易单

长江实业

★ 港股

00001 HKD

100.7

1000 每手股数: 1,000

最大可买: 99,304,865,938,000 最大可卖: 0

限价盘

即日有效

买入 清空 卖出

图示 7 订单确认框

订单确认 - 1005552-0001
×

订单信息

代号	00001		
证券名称	长江实业		
价格	100.7 (HKD)		
数量	1,000		
买/卖	买入		
委托类型	限价盘 (即日有效)		

交易徵费

佣金	100.70 (HKD)	股份交收费	0.00 (HKD)
印花税	101.00 (HKD)	交易徵费	7.75 (HKD)
交易费	0.00 (HKD)		

交易成本：108.75 (HKD)

佣金：100.70 (HKD)

订单金额：100,700.00 (HKD)

总计：100,909.45 (HKD)

提交
关闭

图示 8 订单成功信息

提示信息
×

订单提交成功

关闭

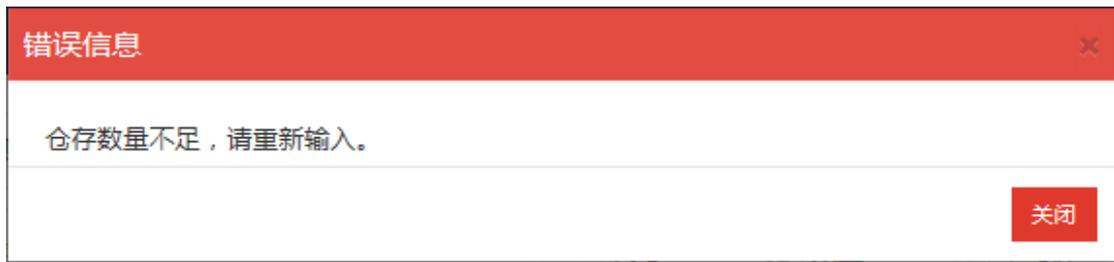
超出交易限额/尚欠股票数量处理

如果委托指令金额超出交易限额或者不够股票仓存（图示 9a 与 9b），系统提示框将弹出，提示该委托指令交易超出额或者尚欠股票数目，且该交易指令将被系统自动取消，即日交易状况亦不显示相关信息。

图示 9a 超出交易限额



图示 9b 尚欠股票数量



2.2.2 增强限价盘

当拥有增强限价盘权限, 登录后会出现<增强限价盘>选择项。该委托类别和限价盘类似, 但增强限价盘可在同一时间与最多 10 条轮候队伍进行配对 (即最佳价格队伍至距离 9 个价位的第 10 条轮候队伍), 但成交的价格必须不逊于输入价格。

图示 10 增强限价盘

A screenshot of a trade order form titled '交易单' (Trade Order). The form is for the '香港交易所' (Hong Kong Exchange) and is set to '港股' (Hong Kong Stocks). The stock code is '00388' and the currency is 'HKD'. The price is '175.0' and the quantity is '200'. The order type is '增强限价盘' (Enhanced Limit Order) and the validity is '即日有效' (Valid for the day). The form also shows '最大可买: 57,142,857,142,300' and '最大可卖: 100'. At the bottom, there are three buttons: '买入' (Buy), '清空' (Clear), and '卖出' (Sell).

2.2.3 竞价盘

当拥有竞价盘权限, 登录后会出现<竞价盘>选择项 (图示 10)。然后在买卖单输入代号及数量, 选择买入或者沽出, 该竞价盘即成功送出。

图示 11 竞价盘

交易单	
CKH HOLDINGS	
* 港股	
00001	Q
0	↕
500	每手股数: 500
最大可买: 0 最大可卖: 0	
竞价盘	
即日有效	
买入	清空
卖出	

2.2.4 限价竞价盘

当拥有限价竞价盘权限，登录后会出现<限价竞价盘>选择项（图示 12）。限价竞价盘设有指定的价格，指定价格等同最终参考平衡价格或较最终参考平衡价格更具竞争力的竞价限价盘。

图示 12 限价竞价盘

交易单	
香港交易所	
* 港股	
00388	HKD Q
175.0	↕
200	每手股数: 100
最大可买: 57,142,857,142,300 最大可卖: 100	
限价竞价盘	
即日有效	
买入	清空
卖出	

2.2.5 特别限价盘

特别限价盘和成交及取消类似，特别限价盘最多可同时与十条轮候队伍进行配对（即最佳价格队伍至距离 9 个价位的第 10 条轮候队伍），只要成交的价格不差于输入价格。（图示 13）

图示 13 特别限价盘



The screenshot shows a trading order form titled "交易单" (Trade Order). It is set for the "香港交易所" (Hong Kong Exchange) and "港股" (Hong Kong Stocks). The order details are as follows:

00388	HKD	Q
175.0		↕
200	每手股数: 100	↕
最大可买: 57,142,857,142,300		最大可卖: 100
特别限价盘		
即日有效		

At the bottom, there are three buttons: "买入" (Buy) in green, "清空" (Clear) in grey, and "卖出" (Sell) in red.

2.3 仓存与现金结余信息窗口

2.3.1 仓存信息表

[仓存信息表]显示用户实时的仓存信息(图示 14)。用户可选择显示所有市场或指定市场的仓存信息。当鼠标移至代号旁，可显示该股票的相关信息。用户直接点击表中相关代号，代号以及仓存数量即会复制到买卖单中。

图示 14 仓存信息表

仓存									
市场 全部									
搜索...									
代号	证券名称	数量	昨收价	不可用数量	平均价	市值(前收市价)	可按比	可按值	盈亏总额(前收市价)
★ 00388	香港交易所	100	175.2		178.90	16,420.00	0%	N/A	-1,470.00
★ 01288	ABC	3,000	3.21		3.840	11,250.00	0%	N/A	-270.00
★ 01299	AIA	2,000	42.45		45.235	84,400.00	0%	N/A	-6,070.00
★ 01398	工商银行	23,855	12.14		5.570	307,729.50	0%	N/A	174,857.15
01618		1,000	0		1.55	0.00	0%	N/A	-1,550.00
★ 01766	CRRC	1,000	90.00		7.200	91,000.00	0%	N/A	83,800.00
02468		1,000	0		0.63	0.00	0%	N/A	-630.00

显示第 1 至 7 项结果, 共 9 项

2.3.2 帐户现金结余

[帐户现金结余]显示用户现金结余的信息(图示 15)

客户帐户可显示不同货币种别的现金结余总数。

图示 15 帐户现金结余

帐户现金结余	
货币 全部(HKD)	
帐户结余(包括待交收)	10,000,000,000,009,400.00
购买力	10,000,000,000,009,400.00

点击  刷新帐户现金结余信息;

点击  查看货币汇率。

图示 16 汇率信息表

货币	汇率
HKD	1.000000
BEF	0.001000
CAD	6.195471
VND	1,000.000000
EUR	9.306084
TWD	0.001000
THB	1,000.000000
KRW	0.006940
JPY	0.070825

以上资料仅供参考。

2.4 市场报价及下单综合记录表

2.4.1 市场报价

该界面提供实时市场报价。此报价需联系券商公司申请订阅方可使用。详情请咨询券商公司。

图示 17 市场报价

Open	High	Low	Prev. Close	Last(HKD)	Change	In trading	Spread	Volume	Turnover	Avg Price
59.750	60.050	59.200	59.800	59.300	-0.800(-1.34%)	11:22:30	0.05/0.05	3.29M	195.87M	59.563

Bid		Ask	
59.300	59.350	59.350	59.400
9000	33K (19)	29K	20.5K (12)
(7)	74K	12.5K (7)	14K
(23)	14K	26.5K (6)	5K
(5)	14K	26.5K (6)	5K

2.4.2 交易状况表

2.4.2.1 即日交易记录

[即日交易记录] 用于显示每一个成功提交的买卖单明细，如图示 18：

图示 18 即日交易记录

[市场报价](#) | [即日交易记录](#) | [现金交易记录](#) | [历史交易记录](#) | [历史成交](#)

状态: [全部](#)

修改	取消	时间	编号	买/卖	代号	货币	价格	平均价	数量	成交量	挂牌数量	状态	来源	选项	备注
		01-31 10:20:02	180131000001	买入	00001	HKD	100.6	0	1,000	0	0	已拒绝	I		Market is closed
		01-30 14:42:48	180130000001	买入	00001	HKD	100.7	0	1,000	0	0	已拒绝	I		Market is closed
		01-29 10:47:08	180129000001	买入	00005	HKD	10.00	0	400	0	0	已取消	I	增强限价盘;	
		01-23 09:07:06	180123000002	卖出	01398	HKD	12.14	12.200	1,000	1,000	0	已成交	D	增强限价盘;	
		01-23 09:06:21	180123000001	买入	01398	HKD	12.14	0	1,000	0	0	已取消	D	增强限价盘;	
		01-18 14:58:25	180118000003	买入	01766	HKD	7.96	0	1,000	0	0	已拒绝	I	增强限价盘;	Market is closed
		01-18 14:49:59	180118000002	买入	01288	HKD	4.42	3.560	1,000	1,000	0	已成交	I		

显示第 1 至 7 项结果, 共 7 项

[上页](#) | 1 | [下页](#) | [刷新](#)

栏目说明

更改

更改落单的数据

取消

取消用户所下的单

时间

该交易最初指令输入时间

编号

系统为每一笔委托交易自动产生一个交易编号, 以方便记录查询

买/卖

买入盘或卖出盘

代号

股票代码

数量

委托交易数量

成交量

如果该委托指令已经全部完成或者部分成交, 则该栏显示已经成交的股票数量。

挂牌数量

显示仍在排队的股票数量。

平均价

显示该交易指令平均成交价格

状态

每一笔委托交易会因应其市场状况, 显示下列状态中某一项委托交易状态提示。如果该委托交易的状态长时间显示“待批核”, 用户可以取消该笔委托, 并致电客户服务热线以查询相关情形。

状况	状况描述
已成交	该委托指令已经全部完成
传送中	该委托指令仍在系统中等候, 尚未送出市场
已挂牌	该委托指令已在市场中排队
待批准	该委托指令等待批核
取消	该委托指令被取消
被拒绝	该委托指令已经被拒绝
已覆盘	该委托指令已经向客户覆盘
部分成交	该委托指令已经部分成交

选项

交易订单类型，若订单即日有效，该字段为空，成交或取消与成交及取消则显示相应的内容

备注

对委托的补充说明信息

注意：所有待批核的委托交易会立即变为被拒绝，因为凡于网上下单而因某种因素要等待批准的委托交易，现时系统会自动拒绝该项委托交易，用户可致电客户服务热线以咨询详情。

2.4.2.2 更改委托指令 - 价格/数量

1. 首先，在您所需更改的委托记录行，按下<更改>按钮 ，则更改指令框将弹出，如图示 19。
2. 输入相关的新价钱/新数量以取代旧的委托数据。
3. 最后，按下<提交>以执行交易指令更改。

图示 19 更改委托指令



修改订单确认 - 1005552-0001			
订单信息			
编号	180130000001		
代号	00001		
证券名称	长江实业		
价格	100.7 (HKD)	更改为	<input type="text" value="100.7"/>
数量	1,000	更改为	<input type="text" value="1000"/>
买/卖	买入		
委托类型	限价盘 (即日有效)		
		提交	关闭

2.4.2.3 取消委托指令

1. 首先，在您所需取消的委托记录行，按下<取消>按钮 ，则取消指令框将弹出，如图示 20。

2. 最后，按下<提交>以执行交易指令取消。

图示 20 取消委托指令

取消订单确认 - 1005552-0001 ×

订单信息

编号	180130000001
代号	00001
证券名称	长江实业
价格	100.7 (HKD)
数量	1,000
买/卖	买入
委托类型	限价盘 (即日有效)

2.4.2.4 交易细节

在交易状况表中，点击你所需要查看的委托单编号，显示出所做委托的交易细节（图示 21）。

图示 21 交易细节

时间	01-23 09:07:06		
编号	180123000002		
代号	01398		
证券名称	工商银行		
价格	12.14(HKD)	平均价	12.200(HKD)
数量	1,000	成交量	1,000
买/卖	卖出		
委托类型	增强限价盘 (即日有效)		
状态	已成交		

交易编号	价格	数量	完成时间
OT.0000000000002	12.20	1,000	10:11:19

2.4.2.5 历史交易记录

交易状况记录还可以显示过往 2 周内的历史记录。

选取您想浏览的买卖记录时段 (2 天前/7 天前/14 天前) (如图示 22)， 则相关的买卖记录将显示出来。

图示 22 历史交易记录

时间	编号	帐户	买卖	代号	证券名称	货币	价格	平均价	数量	成交量	状态	
01-31 09:06:21	180123000001	1005552-0001	买入	01398	工商银行	HKD	12.14		0	1,000	已取消	
01-31 09:07:06	180123000002	1005552-0001	卖出	01398	工商银行	HKD	12.14	12.200	1,000	1,000	已成交	
01-31 10:20:03	180131000001	1005552-0001	买入	00001	长江实业	HKD	100.6		0	1,000	已拒绝	
01-31 10:47:08	180129000001	1005552-0001	买入	00005	汇丰控股	HKD	10.00		0	400	已取消	
01-31 14:24:37	180118000001	1005552-0001	存入	HKD		HKD	10,000,000,000,000,000.00	10,000,000,000,000,000.00	1	1	已成交	
01-31 14:42:48	180130000001	1005552-0001	买入	00001	长江实业	HKD	100.7		0	1,000	已拒绝	
01-31 14:49:59	180118000002	1005552-0001	买入	01288	ABC	HKD	4.42		3,560	1,000	1,000	已成交
01-31 14:58:25	180118000003	1005552-0001	买入	01766	CRRRC	HKD	7.96		0	1,000	已拒绝	

显示第 1 至 8 项结果，共 8 项

2.4.2.6 现金交易记录

现金交易记录用于显示客户帐户即日的出入金流水 (图示 23)。

图示 23 现金交易记录

时间	编号	帐户	存入/取出	货币	金额	状态
01-18 14:24:39	180118000001	1005552-0001	存入	HKD	10,000,000,000,000,000.00	已成交

显示第 1 至 1 项结果，共 1 项

2.4.2.7 历史成交记录

历史成交记录用于显示客户指定日期内的成交记录。(图示 24)。

图示 24 历史成交记录

交易日期	结算日期	类型	交易所	代号	数量	价格	成交金额	手续费	入账/支账	描述
表中数据为空										

2.5 更改用户资料

在此可以更改个人交易密码 (图示 25)。

图示 25 修改密码

客户名称: AccountName
客户编号: 1005552-0001
客户类别: 现金
上次登入APP: ITRADERELITE
上次登入时间: 2018-01-30 14:42:13

蓝白色 暗黑色 红白色

修改密码
用户设定
登出

修改密码

现用密码: [输入框]
新密码: [输入框]
确认密码: [输入框]

1. 新密码必须由8-12位数字及英文字母组合而成。
2. 新密码不接受连续使用3个相同数字或英文字母。
3. 新密码不能重复使用前两次已使用的密码

提交 重置

用户密码的设定规则与 OMS 设置有关, 相关细则请联系客户服务热线咨询。

2.6 用户设定

用户可对使用语言与风险披露的显示进行设定。

2.6.1 显示语言

用户可以任意选择显示语言（图示 26）。

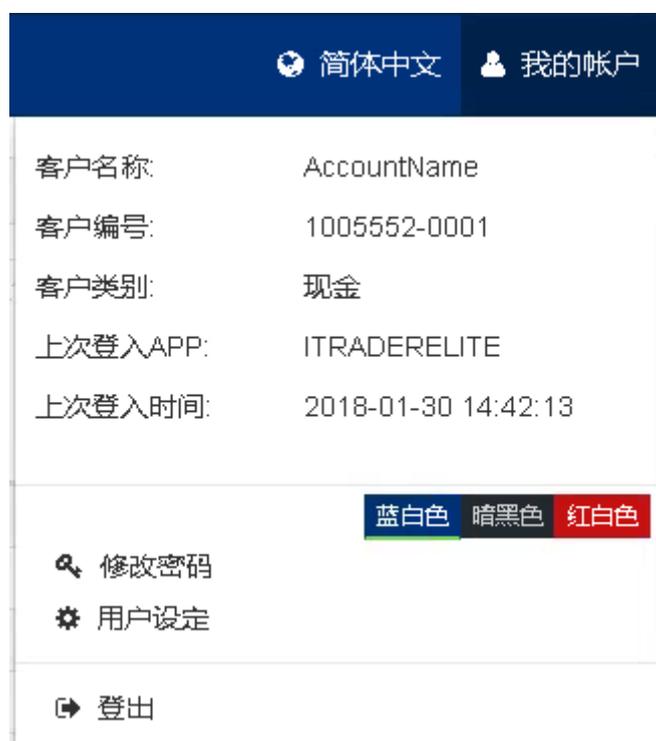
图示 26 显示语言



2.6.2 风险披露

在用户设定中可进行显示风险披露设置（图示 27）。

图示 27 风险披露显示



2.6.3 界面风格

在我的帐户中可进行界面风格的设置（图示 28）。

图示 28 界面风格



如选择红白色后，界面转换成如下风格：



2.7 用户信息

点击“我的帐户”可直接显示用户信息（图示 29）

图示 29 用户信息

🌐 简体中文
👤 我的帐户

客户名称:	AccountName
客户编号:	1005552-0001
客户类别:	现金
上次登入APP:	ITRADERELITE
上次登入时间:	2018-01-30 14:42:13

蓝白色
暗黑色
红白色

🔑 修改密码

⚙️ 用户设定

🚪 登出

用户可以在此修改个人密码，输入旧密码，新密码以及确认密码后保存即可。

修改密码
✕

现用密码

新密码

确认密码

1. 新密码必须由8-12位数字及英文字母组合而成.
2. 新密码不接受连续使用3个相同数字或英文字母.
3. 新密码不能重复使用前两次已使用的密码

提交
重置

2.8 登出系统

用户在此选择登出系统（图示 30）

图示 30 登出系统



3. 用户操作界面“资产”

资产页面由两部分组成：账户汇总与仓存汇总。

账户汇总：统计帐户的资产额度，包括交易、净值以及盈亏。

仓存汇总：统计账户的持仓数量，以及资产分布情况。

在“资产”页面，可以查询交易账号的资产情况，包括资金、仓存以及资产分布情况。

图示 31 资产

帐户汇总

购买力	9,999,999,999,908,520.00	帐户结余(包括待交收)	10,000,000,000,009,400.00	买总额	3,560.00
卖总额	12,200.00	总净值	8,640.00	可按值	N/A
市值	526,047.60				

帐户	购买力	帐户结余(包括待交收)	买总额	卖总额	总净值	可按值	市值
1005552-0001	9,999,999,999,908,520.00	10,000,000,000,009,400.00	3,560.00	12,200.00	8,640.00	N/A	526,047.60

备注: 所有的值都是港元净值

货币	全部	等值货币	HKD
货币	相对汇率		帐户结余(包括待交收)
HKD	1.000000		10,000,000,000,009,400.00
合计(HKD)			10,000,000,000,009,400.00

持仓汇总

代号	证券名称	数量	平均价	可按比	可按值	货币	市值(前收市价)	市值(前收市价) (HKD)
00388	香港交易所	100	178.90	0%	N/A	HKD	16,420.00	16,420.00
01288	ABC	3,000	3.840	0%	N/A	HKD	10,560.00	10,560.00
01299	AIA	2,000	45.235	0%	N/A	HKD	84,600.00	84,600.00
01398	工商银行	23,855	5.570	0%	N/A	HKD	312,977.60	312,977.60
01618		1,000	1.55	0%	N/A		0.00	0.00
01766	CRRG	1,000	7.200	0%	N/A	HKD	91,000.00	91,000.00
02468		1,000	0.63	0%	N/A		0.00	0.00
04231		200	100.00	0%	N/A		0.00	0.00
06030	CITIC SEC	500	19.640	0%	N/A	HKD	9,800.00	9,800.00

显示第 1 至 9 项结果, 共 9 项 上页 1 下页 [刷新](#)

全球资产分布(HKD)

市值(前收市价)(HKD) 525,357.60

免责声明 隐私
Copyright c 2000 - 2017 eBroker Systems Ltd. All rights reserved.

4. 使用提示

- i. 请牢记保密网上交易登入密码, 并时常更改用户密码以防盗用。
- ii. 当您离开网上交易接口, 请牢记关闭窗口, 注销网上交易。

5. 系统容量与安全设置

为了保障互联网用户, 我们根据香港证监会安全指引及行业安全守则, 采用多种系统安全设置, 包括数据源加密, 用户密码确认, 系统安全认证, 防火墙设置等。